



## Informazioni concernente l'ottenimento di un permesso d'importazione per vino del proprio vigneto

### Come è disciplinata l'importazione per vino del proprio vigneto?

Per importare vino naturale dal proprio vigneto è necessario un permesso generale d'importazione rilasciato dall'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG). La domanda per il rilascio di un tale permesso va inoltrata per iscritto all'UFAG. Il relativo modulo è disponibile presso il servizio d'informazione. Il permesso viene rilasciato soltanto se unitamente alla domanda d'importazione viene prodotto un titolo di proprietà autenticato del Comune estero dove è situato il vigneto. Tale attestato deve essere firmato da una persona autorizzata di tale Comune. Si accettano estratti del registro fondiario a condizione che forniscano informazioni sullo stato di proprietà. Si accettano soltanto documenti originali che non risalgono a più di 8 anni. Il permesso d'importazione è valido soltanto per l'anno civile e non è trasferibile.

Il titolo di proprietà autenticato deve contenere le seguenti indicazioni:

- cognome/nome, data di nascita e attuale domicilio del richiedente;
- superficie esatta del vigneto (ettari, are, metri quadrati);
- numeri di catasto e mappali.

È consentita l'importazione all'aliquota di dazio del contingente (ADC) di 100 litri all'anno per economia domestica o azienda, se le importazioni vengono effettuate in contenitori con una capacità superiore a 2 litri.

Si applicano le seguenti voci di tariffa:

Prodotto	Voci di tariffa doganale
Vini bianchi	2204.2221, 2222, 2923, 2924
Vini rossi	2204.2231, 2232, 2933, 2934

All'atto dello sdoganamento, all'ufficio doganale vanno presentati il permesso d'importazione e il titolo di proprietà autenticato.

Ufficio federale dell'agricoltura  
Settore Importazioni ed esportazioni